

اتفاق تعاون علمي وثقافي

بين

جامعة البعث

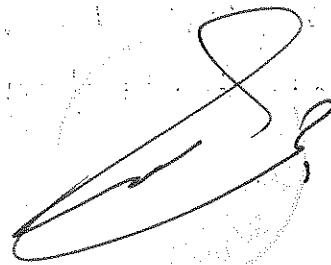
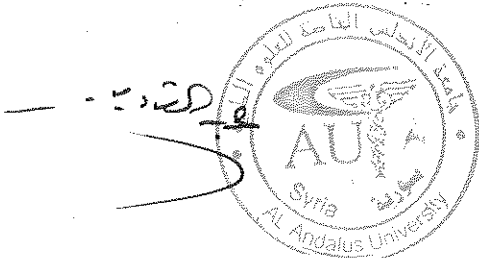
و جامعة الاندلس الخاصة للعلوم الطبية

في الجمهورية العربية السورية

بناء على الرغبة المتبادلة في تعزيز التعاون العلمي والثقافي بين جامعة البعث وجامعة الاندلس الخاصة للعلوم الطبية ورغبة في العمل على دعم وتطوير التعاون المشترك بين الفريقين في مجالات البحث والتدريب والتطوير ونشر المعرفة، فقد اتفق الفريقان:

الفريق الأول: جامعة البعث ممثلة بالسيد الأستاذ الدكتور أحمد مفيد صبح رئيس جامعة البعث
الفريق الثاني: جامعة الاندلس الخاصة للعلوم الطبية ممثلة بالسيد الأستاذ الدكتور عبد القادر مرتيني رئيس جامعة الاندلس، والمرخصة بموجب المرسوم التشريعي رقم /١٩١/ تاريخ ٢٠٠٥/٥/٦ في الجمهورية العربية السورية
عنوانها طرطوس - القدموس. هاتف ٠٤٣٦٥٧٦٠٠. فاكس ٠٤٣٦٥٦١٧٤. فريقاً ثانياً.

على توقيع مذكرة تفاهم بينهما في ضوء المرسوم /٣٦/ للجامعات الخاصة واللائحة التنفيذية له وقرارات مجلس التعليم العالي ذات الصلة وقواعد الاعتماد العلمي للجامعات، وفقاً للمواد التالية:



Handwritten signature of the representative of Al Andalus University.

اتفاق تعاون علمي وثقافي

بين

جامعة البعث

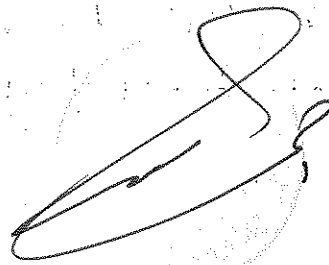
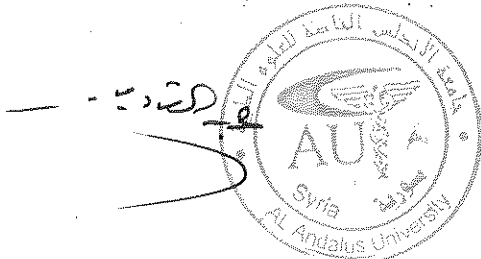
و جامعة الاندلس الخاصة للعلوم الطبية

في الجمهورية العربية السورية

بناء على الرغبة المتبادلة في تعزيز التعاون العلمي والثقافي بين جامعة البعث وجامعة الاندلس الخاصة للعلوم الطبية ورغبة في العمل على دعم وتطوير التعاون المشترك بين الفريقين في مجالات البحث والتدريب والتطوير ونشر المعرفة، فقد اتفق الفريقان:

الفريق الأول: جامعة البعث ممثلة بالسيد الأستاذ الدكتور أحمد مفيد صبح رئيس جامعة البعث
الفريق الثاني: جامعة الاندلس الخاصة للعلوم الطبية ممثلة بالسيد الأستاذ الدكتور عبد القادر مرتيني رئيس جامعة الأندلس، والمرخصة بموجب المرسوم التشريعي رقم /١٩١/ تاريخ ٢٠٠٥/٥/٦ في الجمهورية العربية السورية
عنوانها طرطوس - القدموس. هاتف ٠٤٣٦٥٧٦٠٠ فاكس ٠٤٣٦٥٦١٧٤ فريقاً ثانياً.

على توقيع مذكرة تفاهم بينهما في ضوء المرسوم /٣٦/ للجامعات الخاصة واللائحة التنفيذية له وقرارات مجلس التعليم العالي ذات الصلة وقواعد الاعتماد العلمي للجامعات، وفقاً للمواد التالية:



المادة الأولى: تبادل الزيارات

أ- الزيارات القصيرة لممثلي الجامعتين وأعضاء الهيئة التدريسية (تحدد المدة باتفاق الفريقين) يتبادل الفريقان زيارات أعضاء الهيئة التدريسية والإدارية بهدف تبادل المعلومات والخبرات والمشاركة في الفعاليات الأكاديمية المختلفة حيث تتحمل الجهة الموفدة نفقات سفر موفديها ذهاباً وإياباً وتحمل الجهة المستقبلية نفقات الإقامة.

ب- الزيارات الطويلة لأعضاء الهيئة التدريسية (تحدد المدة باتفاق الفريقين)

١- يتبادل الفريقان زيارات أعضاء الهيئة التدريسية كأساتذة زائرين أو كموفدين للقيام بمهام بحث علمي وتنظم النفقات وفق كل حالة عبر رسائل رسمية متبادلة.

٢- يخضع تبادل أعضاء الهيئة التدريسية للقوانين والأنظمة النافذة خاصة مايتعلق منها بالإعارة و التعويضات والإقامة.

ت- تبادل الطلاب والطالبات :

يتبادل الفريقان الطلاب والطالبات من كافة المستويات الدراسية من أجل التأهيل العلمي والتدريب. ويجب أن يخضع هذا التبادل لقواعد القيد والقبول والأنظمة الخاصة بالتبادل الطلابي مع مراعاة مبدأ التعامل بالمثل.

المادة الثانية: في مجال البحث والنشاط العلمي والدراسات العليا

١- يعمل الفريقان على تنفيذ وتطوير مشاريع بحثية مشتركة يتم الاتفاق عليها وتبادل المعلومات بشأنها من خلال الاتصال المباشر بين الكليات والأقسام المعنية. مع الإشارة إلى ضرورة بيان ملكية هذه الأبحاث العلمية وتبعيتها لأحد الفريقين.

٢- يبدي كلا الفريقين استعداداه - بناء على طلب يقدمه الفريق الآخر- للإسهام في الإشراف المشترك على ما يتفق عليه من رسائل طلاب الدراسات العليا والمشاركة في لجان الحكم وفق نظام الدراسات العليا النافذ لدى الفريق المضيف.

- ٣- يتبادل الفريقان الدعوات للمشاركة في المؤتمرات والندوات وحلقات البحث والورشات والنشاطات الرياضية والفنية والاجتماعية والثقافية التي يقيمها كلا الفريقين.
- ٤- إقامة دورات تدريبية مشتركة لأعضاء الهيئة التدريسية من كلا الفريقين.
- ٥- قبول المعيدین الموفدين من جامعة الأندلس لدراسة الماجستير والدكتوراه في جامعة البعث وفق الشروط المنصوص عليها لقبول الطلاب في الدراسات العليا في جامعة البعث.
- ٦- إتاحة الفرصة لطلاب الدراسات العليا في جامعة البعث للاستفادة من المختبرات والتجهيزات المتوفرة في جامعة الأندلس وذلك بالتنسيق بين الفريقين.

المادة الثالثة: تبادل المنشورات والوثائق العلمية

- يتبادل الفريقان كافة المنشورات والمطبوعات والمجلات البحثية والدوريات الصادرة عنهما على أن يخضع ذلك للقوانين والأنظمة الخاصة بحقوق الملكية الفكرية والأدبية النافذة.
- الاستفادة من المكتبات الالكترونية الموجودة لدى كلا الفريقين وبما لا يتعارض مع الأنظمة الداخلية المعتمدة.

المادة الرابعة: البرنامج التنفيذي

- يقوم الفريقان بعد توقيع الاتفاق ومن خلال الكليات المتماثلة بوضع برنامج تنفيذي تفصيلي للتعاون يحدد أوجه التعاون المشترك وذلك بما يتوافق مع الأنظمة والقوانين المعمول بها لدى كلا الفريقين
- تشمل هذه الاتفاقية كافة الكليات المتماثلة الموجودة حالياً وأية كليات ستفتتح لاحقاً.

المادة الخامسة: تبادل الدعم

- يقوم كلا الفريقين بتقديم الدعم للأشخاص المشاركين في برنامج العمل وذلك عن طريق تزويدهم بالمعلومات والتسهيلات التي يتطلبها التعاون بالإضافة إلى حل المشاكل الأخرى المتعلقة بالمسائل التنظيمية وفقاً للأصول القانونية.

المادة السادسة: أحكام ختامية

- ١- يدخل الاتفاق حيز التنفيذ في اليوم الذي يلي توقيعه ويبقى سارياً لمدة ثلاث سنوات ويمكن أن يجدد لمدة ثلاث سنوات أخرى بعد اتفاق الفريقين الخطي.
 - ٢- يمكن لأحد الفريقين إنهاء العمل بهذا الاتفاق عبر تقديم إشعار خطي للجانب الآخر ويصبح انتهائه نافذاً بعد ثلاثة أشهر من استلام الفريق الآخر لطلب الإنهاء.
 - ٣- يمكن تعديل الاتفاق باتفاق خطي بين الفريقين.
 - ٤- يتم توضيح كافة التفاصيل المتعلقة بتنفيذ بنود هذا الاتفاق في ملحق إضافي.
 - ٥- يمكن تسمية منسق للاتفاقية عن كل فريق بموجب كتب رسمية بين الفريقين.
 - ٦- تحل الخلافات الناجمة عن تطبيق أو تفسير هذه الاتفاقية بشكل ودي بين الفريقين ودون اللجوء إلى طرف ثالث.
 - ٧- يبقى هذا الاتفاق بعد إلغائه ساري المفعول بشأن الموفدين بموجبه حتى انتهاء مدة إيفادهم وبشأن الأنشطة والمشاريع البحثية المباشرة بها حتى انتهاء تنفيذها.
 - ٨- يخضع تنفيذ هذا الاتفاق إلى القوانين والأنظمة النافذة لدى الفريقين.
- حرر هذا الاتفاق بتاريخ ٢٠١٤/٨/٢ على نسختين أصليتين باللغتين العربية ولكل منهما ذات الحجّة القانونية.

عن جامعة الأندلس
رئيس الجامعة

الأستاذ الدكتور عبد القادر مرتيني



عن جامعة البعث
رئيس الجامعة

الأستاذ الدكتور أحمد مفيد صبح

